

COUR SUPÉRIEURE
(Action collective)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000989-190

DATE : 3 décembre 2020

SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S.

GERTRUDE GILLICH
Demanderesse

c.

APR (SAINT-JEAN) INC. (faisant affaires sous le nom Mercedes-Benz West Island)
Défenderesse

**JUGEMENT SUR DEMANDE POUR APPROBATION DE L'AVIS DE L'AUDIENCE
D'APPROBATION DU RÈGLEMENT**

[1] **CONSIDERING** the *Application for Approval of Notice to Class Members of a Settlement Approval Hearing* dated November 30, 2020 (the "Application");

[2] **CONSIDERING** the proposed Settlement between the Parties filed as Exhibit M-1 in support of the Application (the "Settlement");

[3] **CONSIDERING** that pursuant to the Application, the parties are asking the Court to approve notices informing the Class members that the Settlement will be submitted to the Court for approval;

[4] **CONSIDERING** the proposed French and English versions of the Pre-Approval Notice filed as Exhibit M-2 in support of the Application;

[5] **CONSIDERING** the submissions of counsel for the Representative Plaintiff and counsel for the Defendant who consents to the Application;

[6] **CONSIDERING** articles 25, 49, 579, 580, 581 and 590 of the *Code of Civil Procedure*;

PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :	FOR THESE REASONS, THE COURT:
[7] APPROUVE la forme et le contenu de l'avis de pré-approbation aux membres du groupe, dans sa version française et anglaise (Pièce M-2);	[8] APPROVES the form and content of the pre-approval notice to Class Members in its French and English version (Exhibit M-2);
[9] ORDONNE à la défenderesse d'envoyer les avis de pré-approbation conformément au plan de publication prévu au paragraphe 3 de la Transaction (Pièce M-1), dans les 5 jours suivant le présent jugement ;	[10] ORDERS the Defendant to disseminate the pre-approval notices pursuant to the publication plan provided for at section 3 of the Settlement (Exhibit M-1), within 5 days of the present judgment;
[11] DÉCLARE que les membres du groupe qui souhaitent s'objecter à l'approbation par le Tribunal de la Transaction doivent le faire de la manière prévue dans l'avis de pré-approbation (Pièce M-2) au plus tard le 18 janvier 2021 ;	[12] DECLARES that Class members who wish to object to Court approval of the Settlement must do so in the manner provided for in the pre-approval notice (Exhibit M-2) by January 18, 2021 ;
[13] DÉCLARE que les membres du groupe qui souhaitent s'exclure de l'action collective et de son règlement peuvent le faire en remettant un avis écrit confirmant leur intention de s'exclure de la présente action collective, de la manière prévue dans l'avis de pré-approbation (Pièce M-2), au plus tard le 18 janvier 2021 ;	[14] DECLARES that Class members who wish to opt-out from the class action and the settlement thereof may do so by delivering a written notice confirming their intention to opt-out of this class action, in the manner provided for in the pre-approval notice (Exhibit M-2), by January 18, 2021 ;
[15] DÉCLARE que tous les membres du groupe qui n'ont pas demandé leur exclusion seront liés par tout jugement à rendre sur l'action collective de la manière prévue par la loi;	[16] DECLARES that all Class members that have not requested their exclusion be bound by any judgement to be rendered on the class action in the manner provided for by the law;
[17] FIXE la date d'audience pour l'approbation de la transaction déposée	[18] SCHEDULES the hearing date for approval of the Settlement filed as Exhibit

comme Pièce M-1 au 20 janvier 2021 à 9h30 via un lien TEAMS qui sera affiché d'ici là sur le site web des avocats du groupe, www.lpclex.com/fr/buyback ;	M-1 on January 20, 2021 at 9:30 a.m., via a TEAMS link that will be posted before that date on the website of Class Counsel, www.lpclex.com/buyback ;
[19] LE TOUT , sans frais de justice.	[20] THE WHOLE , without legal costs.



Donald Bisson, J.C.S.

Me Joey Zukran
LPC Avocat inc.
Avocat de la demanderesse

Me Stéphane Pitre, Me Anne Merminod et Me Alexandra Bornac
Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.
Avocats de la défenderesse

Date d'audience : 3 décembre 2020 (sur dossier)